

وعلى القرار المؤرخ في 30 نوفمبر 2011 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 15 نوفمبر 2011.

وعلى القرار المؤرخ في 25 مارس 2013 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 1 مارس 2013.

وعلى القرار المؤرخ في 16 ديسمبر 2014 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 4 ديسمبر 2014.

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية لتجارة الجملة ونصف الجملة والتفصيل الممضاة بتاريخ 8 أفريل 1976 والمعدلة بالملحقات المذكورة أعلاه.

قرر ما يلي :

الفصل الأول . تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 13 للاتفاقية المشتركة القطاعية لتجارة الجملة ونصف الجملة والتفصيل الممضى بتاريخ 20 سبتمبر 2016 والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 . تطبق وجوباً أحكاماً هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للنشاطات المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك في كامل تراب الجمهورية.

تونس في 11 أكتوبر 2016.

وزير الشؤون الاجتماعية

محمد الطراibi

اطلع عليه

رئيس الحكومة

يوسف الشاهد

ملحق تعديلي عدد 13

للاتفاقية المشتركة القطاعية لتجارة الجملة ونصف الجملة والتفصيل بين الممضين أعلاه :

- . الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية
- . الغرفة الوطنية للمساحات الكبرى

من جهة

. الاتحاد العام التونسي للشغل

. الجامعة العامة للصناعات الغذائية والسياحة والتجارة والصناعات التقليدية

من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية لتجارة الجملة ونصف الجملة والتفصيل الممضاة بتاريخ 8 أفريل 1976

قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 11 أكتوبر 2016 يتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 13 للاتفاقية المشتركة القطاعية لتجارة الجملة ونصف الجملة والتفصيل.

إن وزير الشؤون الاجتماعية،
بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أفريل 1966 وخاصة الفصل 37 وما بعده.

وعلى القرار المؤرخ في 23 جويلية 1976 المتعلق بالصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية لتجارة الجملة ونصف الجملة والتفصيل،

وعلى القرار المؤرخ في 28 أفريل 1983 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 16 مارس 1983،

وعلى القرار المؤرخ في 17 مارس 1989 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989،

وعلى القرار المؤرخ في 27 جويلية 1991 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 2 جويلية 1991،

وعلى القرار المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 24 جويلية 1996 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 14 جويلية 1999 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 17 فيفري 2009 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009،

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 فيفري 2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 24 فيفري 2009.

وعلى الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 15 نوفمبر 2011 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 30 نوفمبر 2011 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 97 المؤرخ في 20 و 23 ديسمبر 2011.

وعلى الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 1 مارس 2013 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 25 مارس 2013 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 26 المؤرخ في 29 مارس 2013.

وعلى الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 4 ديسمبر 2014 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 16 ديسمبر 2014 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 2 المؤرخ في 6 جانفي 2015.

وعلى محضر الاتفاق حول الزيادات في الأجور والمنح بعنوان سنة 2015 في القطاعات الخاضعة لاتفاقيات مشتركة قطاعية والمبرم بتاريخ 28 جانفي 2016 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية.

تم الاتفاق على ما يلي :

الفصل الأول - ينصح الفصلان 48 و 48 مكرر من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلي :

الفصل 48 (جديد) : منحة النقل

يتمتع كل عامل بمنحة نقل، وذلك علاوة على المبلغ المقرر بالتشريع الجاري به العمل، ضبط مقدارها بـ 43,500 د شهريا.

الفصل 48 مكرر (جديد) : منحة الحضور

تسند لكل عامل منحة حضور ضبط مقدارها الشهري كما يلي : 9,136 د بداية من أول سبتمبر 2015.

الفصل 2 - يطبق جدوا الأجر عدد 1 وعدد 2 المرفقان بهذا الملحق التعديلي بداية من أول سبتمبر 2015.

تنسحب بصفة استثنائية وبالنسبة لسنة 2015 الزيادات في الأجور الناتجة عن تطبيق هذين الجدولين على العمال الذين يتتقاضون أجورا تفوق الأجر المضبوطة بجدولي الأجر المرفقين بهذا الملحق التعديلي.

الفصل 3 - يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بدأة من أول سبتمبر 2015.

والصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 23 جويلية 1976 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 48 المؤرخ في 30 جويلية و 3 أوت 1976.

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 16 مارس 1983 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 28 أفريل 1983 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 44 المؤرخ في 14 جوان 1983.

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 17 مارس 1989 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 22 المؤرخ في 28 مارس 1989.

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 2 جويلية 1991 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 27 جويلية 1991 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 55 المؤرخ في 6 أوت 1991.

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 69 المؤرخ في 14 سبتمبر 1993.

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 24 جويلية 1996 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 26 جويلية 1996.

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 جويلية 1999 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 59 المؤرخ في 23 جويلية 1999.

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 100 المؤرخ في 10 ديسمبر 2002.

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 8 المؤرخ في 27 جانفي 2006.

2016 تنطلق خلال شهر مارس 2016 وتنتهي قبل موافقة ماي 2016 وتدخل تجاهها التربوية والمالية حيز التنفيذ بصفة استثنائية بداية من شهر أوت 2016 على أن تتم العودة إلى تواريخ التنفيذ المعمول بها في سنة 2014 وما قبلها حسب تاريخ مفعول كل اتفاقية، وذلك بالنسبة لسنة 2017.

تونس في 20 سبتمبر 2016.

عن المنظمات النقابية
لأصحاب العمل

رئيسة الاتحاد التونسي
للصناعة والتجارة
والصناعات التقليدية
وداد بو شماوي

رئيس الغرفة الوطنية
للساحات الكبرى

محسن الزرلي

عن المنظمات النقابية للعمال

الأمين العام للاتحاد العام
التونسي للشغل

حسين العباسى
الكاتب العام للجامعة العامة
للصناعات الغذائية
والسياحة والتجارة والصناعات
التقليدية

الحبيب رجب

الفصل 4 . أحكام خصوصية :

فقرة أولى :

للتشجيع على المواظبة يتم إعادة النظر في تسمية منحة الحضور وطرق إسنارها ومقاريرها المالية خلال المفاوضات الجماعية المقبلة 2017 لمراجعة هذه الاتفاقية.

فقرة ثانية :

يتم الالتزام باحترام أحكام هذه الاتفاقية المشتركة القطاعية وعدم المطالبة بأي زيادة في الأجر أو بأي طلب ذي انعكاس مالي طيلة الفترة التي يغطيها هذا الملحق التعديلي.

فقرة ثالثة :

تجسيماً لرغبة الطرفين في فتح مفاوضات جماعية لمراجعة الاتفاقيات المشتركة القطاعية في جانبيها التربوي والمالي طبقاً للطلب الرسمي ولمشاريع المراجعة المقدمة قبل نهاية شهر سبتمبر 2015، تفتح مفاوضات قطاعية بعنوان ستني

**جدول الأجر عدد 1
يencyclique du 1er septembre 2015
يقع العمل به بداية من 1 سبتمبر 2015**

**الاتفاقية المشتركة القطاعية التجارية
المجملة ونصف الجملة والتفصيل**

الدرجة مدة القاء بالدرجات الأقصى الفعلية												
شغف بالمساحة (مترمتر)												
الصنف 1												
الرتبة	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2
الرتبة	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
عامل	26	24	22	20	18	16	14	12	10	8	6	4
عامل نمو	455,897	452,942	450,222	447,631	445,236	444,951	443,983	443,391	442,834	442,304	441,798	441,317
كتلة												
عامل ذو كفاءة عالية												
الصنف 2												
التسبيط البسيط	518,433	512,382	509,430	506,681	504,064	501,198	500,538	499,909	499,310	498,740	498,203	497,675
التسبيط البسيط	529,450	525,740	519,277	516,181	513,258	510,496	507,864	505,309	504,567	503,841	503,159	502,549
الصنف 3	539,630	536,008	532,493	526,912	522,982	519,434	516,543	514,812	511,168	509,231	508,342	507,495
الصنف 4	548,715	544,770	541,013	537,434	534,027	530,778	524,958	522,176	519,380	516,656	514,061	512,606
الاطارات	557,792	553,560	549,527	545,688	542,031	538,548	535,230	529,339	527,384	523,756	521,252	518,867
الاطارات	633,866	628,574	623,534	616,002	611,431	607,077	602,930	598,981	595,221	591,639	588,228	584,980
الاطارات	650,202	644,429	638,932	633,695	628,708	621,226	616,702	612,494	608,292	604,384	600,663	597,118
الصنف 4	758,476	748,854	739,492	730,961	722,448	714,732	707,192	700,012	693,173	686,660	677,725	671,812
الاطارات	809,258	797,817	786,921	776,544	766,661	757,248	748,283	739,746	731,614	723,871	716,495	709,471
الاطارات	881,916	869,004	856,746	845,070	833,952	823,363	813,277	803,673	794,526	785,814	777,518	769,616
الاطارات	921,864	907,562	893,941	880,969	868,516	856,849	845,644	834,971	824,808	815,176	805,908	797,127
الاطارات	987,290	970,604	950,584	939,579	925,166	911,439	898,366	885,914	874,057	862,763	852,008	841,765
الاطارات												

ملاحظة : تنسق الأجر المستورد بهذا الجدول المحدثة المؤكدة بالدرجات للأجر عدد 437 لسنة 1981 في 7 أفريل 1981 وللرفع فيه بالأجر عدد 501 لسنة 1982 في 16 مارس 1982

**الاتفاقية المشتركة القطاعية للتجارة
المجملة ونصف الجملة والتخصيب**

**كرامى الرز اسماء ورؤسام الايجزحة ومتصوفى المغارات
ربيع العصلي به بداية من 1 سبتمبر 2015**

الصنف	الاقدمية العدلية	مدة البقاء بالدرجة	الدرجة
١	٦	٥	٤
٢	٧	٦	٣
٢٤	٨	٧	٢
٢٦	٩	٨	١

الصنف	الاقدمية العدلية	مدة البقاء بالدرجة	الدرجة
٦	٦	٥	٤
٧	٧	٦	٣
٨	٨	٧	٢
٩	٩	٨	١
١٠	١٠	٩	٢
١١	١١	١٠	٣
١٢	١٢	١١	٤
١٣	١٣	١٢	٥
٢	٢	٢	٢
٢٢	٢٢	٢٠	٢
٢٤	٢٤	١٨	٢
٢٦	٢٦	١٦	٢
٢٧	٢٧	١٤	٢
٢٨	٢٨	١٢	٢
٢٩	٢٩	١٠	٢
٣٠	٣٠	٨	٢
٣١	٣١	٦	٢
٣٢	٣٢	٤	٢
٣٣	٣٣	٢	٢
٣٤	٣٤	١	٢
٣٥	٣٥	١	١

ملاحظة : يتضمن الاجور المصوطة بهذا الجدول المدحولة الكمية المدحولة بالاجر عدد 437 لسنة 1981 المرتخص في 7 افريل 1981 والمدرج في 16 مارس 1982 لسنة 501 المدرج في 7 ابريل 1981 والمدرج في 16 مارس 1982 عدد 2